

rings 12 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
60. Jahrgang, 08. Juni 2022

FREIWILLIGE FEUERWEHR HARKENBLECK



Rallye am 11.06.2022 ab 10 Uhr

Leckeres vom Grill, Pommes, Getränke und Kuchenbuffet (nachmittags) am Gerätehaus auch für die Nicht-Rallye-Teilnehmenden



Einweihungsfeier des neuen Feuerwehrhauses am 09.07.2022

Tag der offenen Tür

ab 12 Uhr

Leckeres vom Grill, Pommes & Getränke, Fahrzeugausstellung, Kinderspiele, Kuchenbuffet (14 Uhr)

17 Uhr

Siegerehrung der Spaßrallye vom 11.06.2022

20 Uhr

Party in der Mehrzweckhalle mit DJ Björn



WWW.FFHARKENBLECK.DE



ABBA-Alarm - die Tanzparty!

Samstag, 25. Juni 2022
18:00 - 22:00



Dancing Queens und Kings sind am Samstag, den 25.6. herzlich willkommen bei ABBA-Alarm - die Tanzparty!

Wir verwandeln den Rathausplatz mit Unterstützung der Tanzschule Teichert wieder in eine Open Air-Tanzfläche. Beim Tanzvergnügen ab 18.00 Uhr mit vielen **ABBA-Hits** bringen uns die Teicherts die Grundschritte des Disco Fox und des Disco Samba bei.

Erscheinen im **ABBA-Party-Look** ist gern gesehen.
Eintritt frei!

AUTOZUBEHÖR- UND ERSATZTEILHANDEL
KFZ-MEISTERBETRIEB

ADAM



Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
 Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Anhänger- und Pferdeanhänger-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Reifeneinlagerung vor Ort
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns an der B3 direkt neben Bacchus II

Ist Ihr Auto fit für die Urlaubsreise? Lassen Sie einen Sommercheck machen!



Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (0511) 426466 Fax (0511) 421899
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimatechnik/ Reifenservice
- Achsvermessung

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!




Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)



KARL-H. MÜNDEL GmbH

SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG: Metallbauer Konstruktionstechnik

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
info@metallbau-muenkel.de

Anzeigenannahme:
 Telefon: (05 11) 41 02 89-30
 E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59

Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08 - 11
FAMILIENANZEIGEN	09 - 10
SONSTIGES	11
VERANSTALTUNGSKALENDER	12 - 13
BAUHOFF	14 - 15
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
ARNUM	18
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	19
VERSCHIEDENES	21
HARKENBLECK	22
WILKENBURG	22
UNTERRICHT	23
HEILPRAKTIKER	23
STELLENMARKT	23
IMMOBILIENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
ANKAUF / VERKAUF	23

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

08. 06. easyApotheke Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213	17. 06. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29
09. 06. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.	18. 06. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben
10. 06. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	19. 06. Luise-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14
11. 06. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2	20. 06. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße
12. 06. Weiler Vital-Apotheke im Kaufland Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1	21. 06. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oerricklingen, Wallensteinstr. 23 D
13. 06. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3	22. 06. Alte Ricklinger-Apotheke Telefon: (05 11) 42 15 62 Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9
14. 06. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.	23. 06. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187
15. 06. Adler-Apotheke Laatzen Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rethen, Hildesheimer Str. 272	24. 06. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Ronnenberg-Empelde, Chemnitzer Straße 2 B
16. 06. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären	25. 06. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME



Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Tabakstore Arnum, Edeka Ladage
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen-Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 22. Juni 2022	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 14.06.)
 06. Juli 2022	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 28.06.)

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert**Sie möchten**

- einen Bauschuttcontainer im öffentlichen Verkehrsbereich aufstellen oder
- für eine Lieferung oder einen Umzugstermin einen öffentlichen Parkplatz / öffentlichen Verkehrsbereich reservieren?

Werden Flächen im **öffentlichen Verkehrsbereich** beansprucht, ist hierfür eine **Genehmigung** nach der Straßenverkehrsordnung **erforderlich**.

Hierzu stellt das Containerunternehmen einen Antrag bei der Stadt Hemmingen als zuständige Straßenverkehrsbehörde. Ein entsprechender Antrag ist **spätestens zwei Woche vor der geplanten Aufstellung zu stellen**. Aus Haftungsgründen wird die Genehmigung grundsätzlich nur an das Containerunternehmen erteilt.

Wie wird gewährleistet, dass eine Aufstellfläche bei Anlieferung des Containers auch frei ist?

Hierfür besteht die Möglichkeit, bei der Aufstellgenehmigung ein absolutes Haltverbot für die Aufstellfläche zu berücksichtigen. Gleichzeitig wird für die Aufstellung des Containers eine Ausnahmegenehmigung von dem dann bestehenden Haltverbot erteilt.

Die dafür erforderlichen Verkehrszeichen sind, mindestens 72 Stunden (drei Tage) vor dem eigentlichen Ereignis, durch den Antragsteller aufzustellen.

Die in diesem Zusammenhang immer wieder zu beobachtende „2-Stühle-Methode“ (Aufstellung von Stühlen oder ähnlichen Gegenständen verbunden mit einem Band) ist unzulässig und schließt somit einen Anspruch auf eine freie Aufstellfläche generell aus.

⇨ Einen Antrag für verkehrsbehördliche Genehmigung finden Sie auf der Internetseite der Stadt Hemmingen unter www.stadthemmingen.de

Mikrozensus 2022:**Start der Befragungen in ganz Niedersachsen**

Wie sind die Lebensumstände privater Haushalte im Jahr 2022 in Niedersachsen? Wie viele Paare und Familien gibt es und wie viele Menschen leben allein? Verfügt im Jahr 2022 jeder Haushalt über einen Internetzugang und inwiefern haben sich die Wohnverhältnisse in den letzten Jahren verändert? Wie stellt sich die Erwerbssituation dar? Wie viele Menschen in Niedersachsen arbeiten in Vollzeit oder in Teilzeit und in welchen Wirtschaftszweigen?

Das Landesamt für Statistik Niedersachsen (LSN) teilt mit, dass im Laufe dieses Jahres rund 76.000 Bürgerinnen und Bürger in knapp 38.000 zufällig ausgewählten Haushalten an der Befragung teilnehmen. Sie geben stellvertretend für ganz Niedersachsen Auskunft zu ihren Lebensbedingungen. Die ausgewählten Haushalte nehmen innerhalb von fünf aufeinanderfolgenden Jahren maximal viermal an den Befragungen teil. Bei einem Teil der Haushalte finden die Befragungen zweimal innerhalb eines Kalenderjahres statt. Durch die mehrfache Befragung können nicht nur kurzfristige Veränderungen und Entwicklungen in den Haushalten festgestellt werden, sondern auch langfristige Veränderungen in der Gesellschaft.

Wurden bis 2019 die Haushalte in vielen Gemeinden des Landes überwiegend durch speziell geschulte ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte, auch Interviewerinnen und Interviewer genannt, persönlich befragt, wird auch in diesem Jahr aufgrund der Pandemie-Lage sowie aufgrund technischer und methodischer Umstellungen ein Großteil der Haushalte vom LSN direkt angeschrieben. In einigen Gebieten Niedersachsens setzt das LSN jedoch nach wie vor ausgewählte Erhebungsbeauftragte ein. Diese kündigen sich mit einem Schreiben an. Am vereinbarten Termin findet die Befragung zurzeit nur telefonisch statt. Die Erhebungsbeauftragten sind dabei zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Die Haushalte können sich die Legitimation der Interviewerinnen und Interviewer bei Bedarf vom LSN telefonisch bestätigen lassen. Haushalte, die kein Telefonat mit einem Interviewer oder einer Interviewerin wünschen oder in Gemeinden wohnen, in denen kein Erhebungsbeauftragter zur Verfügung steht, haben die Möglichkeit, ihre Auskünfte online zu erteilen oder auf Wunsch einen Fragebogen in Papierform zur erhalten.

Das LSN bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2022 eine Ankündigung zur Befragung erhalten, die Arbeit des LSN und der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen. Die Auskünfte von erwerbslosen Personen, Studierenden oder älteren Menschen sind ebenso relevant wie die Angaben von Angestellten oder Selbstständigen. Weiterführende Informationen zum Mikrozensus 2022 finden Sie auf der gemeinsamen Plattform der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder unter

www.mikrozensus.de

**Kfz.-Meisterbetrieb
Mario Grasso**

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117
Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

SPARK
Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen
Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Mark Hencke



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN
FROMMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

www.fromm-bestattungen.de

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Fernüberführungen
Sarglager · Behindertengerechter Abschiedsraum**

Aber jetzt nix wie weg!

Unser Urlaubsservice für Sie:
Sie fahren... wir kommen... und
renovieren in der Zeit Ihr Heim.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Haushalte in folgenden Straßen in Hemmingen sollen befragt werden:

Alfred-Bentz-Straße, Arnumer Kirchstraße, Auf dem Sandberg, Berliner Straße, Börie, Im Dorffeld, Leinestraße, Lindenweg, Schäfereiweg und Südring.

Wichtiger Hinweis:

Dieses Jahr findet nicht nur der jährliche Mikrozensus statt, also die sogenannte kleine Volkszählung, sondern auch der Zensus, der nur alle zehn Jahre durchgeführt wird. Der Zensus erhebt ebenfalls Daten zu den Lebens-, Wohn- und Arbeitsverhältnissen der Menschen in Niedersachsen, unterscheidet sich jedoch in Methodik und Fragentiefe stark vom Mikrozensus. Es ist möglich, dass Haushalte sowohl für die Teilnahme am Mikrozensus als auch für den Zensus ausgewählt werden.

Kontakt:

Das Team des Mikrozensus steht Ihnen gern für Auskünfte zur Verfügung.
Telefon (05 11) 98 98 - 44 55 oder per
E-Mail: mikrozensus@statistik.niedersachsen.de

ZENSUS 2022 – Start der Vorbereitung zur Gebäude- und Wohnungszählung durch das Landesamt für Statistik Niedersachsen

Im Rahmen des Zensus wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Es werden dabei nicht nur die aktuellen Bevölkerungszahlen festgestellt, sondern unter anderem auch Angaben zum Gebäude- und Wohnungsbestand sowie Wohnsituation der Bevölkerung erhoben. Dazu wird ab Mai 2022 eine sogenannte Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) durchgeführt.

Zur Vorbereitung der GWZ startete am 18. Oktober 2021 zunächst eine **Vorbefragung**. Im Zuge der Vorbefragung werden in Niedersachsen rund 350.000 Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohnungen beziehungsweise Gebäuden mit Wohnraum zur Auskunft aufgefordert.

Ablauf der Vorbefragung:

Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohnungen bzw. Gebäuden mit Wohnraum, die zur Teilnahme an der Vorbefragung zur GWZ ausgewählt wurden, erhalten in Kürze Post vom Landesamt für Statistik Niedersachsen. In dem Brief werden neben allgemeinen Informationen zur Vorbefragung auch die Zugangsdaten zum Online-Fragebogen, über den die Daten übermittelt werden sollen, mitgeteilt. **Für die Vorbefragung besteht eine Auskunftspflicht.**

Nutzen der Vorbefragung:

Mithilfe der Vorbefragung wird ermittelt, ob die vorliegenden Daten zur Eigentumsverhältnissen und Gebäuden, die unter anderem von den Grundsteuerstellen stammen, aktuell und von guter Qualität sind. Damit wird ein wichtiger Grundstein für den reibungslosen Ablauf der eigentlichen GWZ im Jahr 2022 gelegt.

Weitere Informationen für Auskunftspflichtige:

Im Rahmen der Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung kommen keine Erhebungsbeauftragten zum Einsatz. Weder das Landesamt für Statistik Niedersachsen noch die Erhebungsstellen werden Personen zu den Anschriften Auskunftspflichtiger schicken.

Bei Rückfragen können sich Auskunftspflichtige an die speziell eingerichtete Hotline wenden: Telefon: (05 11) 89 97 73 35.

Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 7.00 bis 21.00 Uhr,
Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr.

Antworten auf häufig gestellt Fragen rund um die Vorbereitung zur GWZ sind zudem in den FAQ bzw. der FAQ-Suche unter <https://www.zensus2022.de/DE/Service/FAQ/inhalt.html> zu finden.

Eine Pressemitteilung finden Sie unter <http://statistik.niedersachsen.de/presse/zensus-2022-vorbefragung-zur-gebäude-und-wohnungszählung-startet-in-niedersachsen-204887.html>.

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanziellen Engpässe und Probleme können auch bei älteren Menschen auftreten. Eine Nebenkostenabrechnung, Stromnachzahlung oder die Waschmaschine geht kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03 - 286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Die Stadtbüchereien teilen mit

Öffnungszeiten aktuell

Es gelten in beiden Büchereien die gewohnten Öffnungszeiten – ohne Terminabsprache!

Bücherei Arnum:	Mo., Mi., Do.	15.00 – 18.00 Uhr
Bücherei im Rathaus:	Mo., Di., Do., Fr.	15.00 – 18.00 Uhr & Do. 09.00 – 12.00 Uhr

Da der Zutritt zum Rathaus bis auf weiteres nur am Montag, 9.00 bis 12.00 Uhr / 15.00 bis 18.00 Uhr und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr möglich ist, bitten wir zu den Öffnungszeiten der Bücherei am Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr wieder die Hintertür der Bücherei (gegenüber von der Zahnarztpraxis) zu benutzen.

Ab sofort entfällt die Maskenpflicht für die Nutzung der Büchereien, wird aber weiterhin angeraten.

Projekt Tageszeitung

Um auch allen Bürgerinnen und Bürgern ohne Zeitungs-Abo die Möglichkeit zu gewähren, sich über aktuelle Ereignisse, neue Regelungen oder Aktivitäten in der Region zu informieren, wird ab April die aktuelle Druck-Ausgabe der HAZ mitsamt der Beilage „Leinenachrichten“ in der Bücherei im Rathaus zu den Öffnungszeiten – nur zur Einsicht vor Ort – ausliegen.

Auch die älteren Ausgaben der letzten 4 Wochen können auf Anfrage dort eingesehen werden.

Neue Ausstellungen:

- Frühlingszeit & Outdoor-Aktivitäten (EG)
- Krieg und Frieden im Kinderbuch (Schaufenster Foyer & Bücherei Arnum)

„Schnecke im Sturm“ am Freitag, 10. Juni, 18.00 Uhr im Bürgersaal

Die Tanzpädagogin und Autorin Britta Hoge liest aus ihrem neuen Buch: „Schnecke im Sturm“, begleitet vom Musiker Manuel Hoge auf der irischen Harfe, wobei auch der körperliche Ausdruck nicht zu kurz kommt. Wieder geht es in den kleinen meditativen Texten um die Frage nach dem „Ich hinter dem Ich“ und um den Sinn des Lebens in einer zunehmend mechanisierten, digitalisierten und anonymisierten Gesellschaft. Die Bücherei heißt alle willkommen, die diese Lesung „mit allen Sinnen“ erleben wollen! Eintritt frei – Spenden erbeten!

Großspende Hörbücher für groß und klein

Beide Büchereien konnten ihren Bestand an Hörbüchern (CDs) für Kinder und Jugendliche dank einer großzügigen Spende neuwertiger CDs von Herrn Kurt Zywietz erheblich erweitern. Eigentlicher Anlass der Zuwendung ist die Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Behinderungen, die ihnen das Lesen unmöglich machen. Von den über 50 meist mehrteiligen Hörbüchern hier einige Titel zur Auswahl:

- „Das verzauberte Spukschloss“ (Das magische Baumhaus) von Mary Osborne
- „Der dunkle Wächter“ von Carlos L. Zafon
- „Fillory“ von Lev Grossman
- „Das Geheimnis des siebten Weges“ von Tonke Dragt
- „Der geheime Flug des Leonardo“ (Das magische Baumhaus) von Mary Osborne
- „Deutsche Geschichte“ von Christian Deick
- „Eona Drachentochter“ von Alison Goodman
- „Die Erdbeerpflücker“ von Monika Feth
- „Für alle Ewigkeit“ von Melissa Marr
- „Fürst des Nebels“ von Carlos L. Zafon
- „Gegen das Sommerlicht“ von Melissa Marr
- „Gegen die Finsternis“ von Melissa Marr

- „Gideon Schattenwandler“ von Jacqueline Frank
- „Grüffelo und das Grüffelokind“ von Axel Scheffler
- „Ilias & Odyssee“
- „Julius Caesar“ von Juliane Rebscher
- „Legende der Wächter“ von Kathryn Lasky
- „Lilienblut“ von Elisabeth Hermann
- „Mädchenmaler“ von Monika Feth
- „Nachts auf dem Sambesi“ von Ingo Siegner
- „Sommernachtstraum“ nach William Shakespeare
- „Was-ist-Was-junior: Im Wald“
- „Wie weckt man eine Elfe?“ von Tanya Stewner
- „Wieso? Weshalb? Warum?: Alles über Flugzeuge & Alles über Pferde“
- „Wish u were dead“ von Morton Rhue
- „Zwei Sommer“ von Rita Keil

Dass Büchereiteam dankt auch im Namen der Kinder und Jugendlichen für viele spannende und lehrreiche Hör-Erlebnisse!

Neu im Bestand: Romane

- „Der Fälscher“ von Cay Rademacher

Kinder- und Jugendbücher

- „Frieden“ von Baptiste & Miranda Paul

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die großen Götter Indiens – Grundzüge von Hinduismus und Buddhismus“ von Hans Wolfgang Schumann
- „Kriegsgefangenschaft – Die vergessenen Soldaten des Zweiten Weltkriegs – Wie das Trauma bis heute nachwirkt“ (Spiegel Geschichte 3/22)
- „Die letzten Tage des Patriarchats“ von Margarete Stokowski
- „Novalis – Leben und Werk Friedrich von Hardenbergs“ von Gerhard Schulz

Vor 250 Jahren kam am 2.5.1772 Friedrich von Hardenberg zur Welt, der in seinem kurzen, nur 29-jährigen Leben unter dem bekannteren Pseudonym Novalis zum Begründer der besonders in Deutschland verbreiteten literarisch-philosophischen Strömung der Romantik werden sollte.

Ein zentraler Begriff seiner Poesie ist die „Blaue Blume“ – Inbegriff der romantischen Sehnsucht.

Was aber viele nicht wissen: Novalis war in seinem bürgerlichen Leben und Schaffen auch Jurist, Bergmann und Salinentechniker!

Wenn nicht mehr Zahlen und Figuren

Wenn nicht mehr Zahlen und Figuren

Sind Schlüssel aller Kreaturen

Wenn die so singen, oder küssen,

Mehr als die Tiefgelehrten wissen,

Wenn sich die Welt ins freie Leben

Und in die Welt wird zurückbegeben,

Wenn dann sich wieder Licht und Schatten

Zu echter Klarheit wieder gatten,

Und man in Märchen und Gedichten

Erkennt die wahren Weltgeschichten,

Dann fliegt vor Einem geheimen Wort

Das ganze verkehrte Wesen fort.“ (Novalis, 1802)

Neu im Bestand: Filme (DVDs und Blu-ray-Disks)

- „Belfast“ von Kenneth Branagh
- „Colette – Eine Frau schreibt Geschichte“ von Wash Westmoreland
- „Ich wünsche mir ein Einhorn“ von Steve Bencich
- „Kinder-Yoga mit Kinderliedern“ 20 Yoga-Choreografien mit Anleitungen und Kinderliedern von Susanne Keller
- „Mia & me: Ankunft im Elfenreich“ & 4 weitere Titel
- „So weit die Füße tragen“ von Hardy Martins
- „Wildes Bayern“

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (01 57) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

Moderne Innenraum- u. Dekorative Fassadengestaltung Techniken

malermester HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Sie möchten modernisieren?

MOMM
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Planung · Ausführung · Wartung

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

○ Wir führen auch kosten-günstig und termingerecht aus.

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –
Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad

Getränke-Tradition seit 1843

<p>Classic Medium Naturell</p> <p>12 Flaschen à 0,75 Liter</p> <p>3.49 €</p>	<p>Apfelsaft klar, trüb Multivitamin-Nektar</p> <p>6 Flaschen à 1,0 Liter</p> <p>7.49 €</p>
<p>SCHUTZMARKEN koffeinhaltig versch. Sorten</p> <p>12 Flaschen à 1,0 Liter</p> <p>9.99 €</p>	<p>Hannovers Spezial</p> <p>30 Flaschen à 0,33 Liter</p> <p>9.99 €</p>

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Telefon (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 12. Juni

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Heyde

Sonntag, 19. Juni

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Prädikantin Schäfer

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 14. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/ Kinderkreis:

Kontakt über das Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Telefon (05 11) 124 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr
Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr
Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Bibelkreis: Pastor Beyger, Telefon (05 11) 42 93 12

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

BESONDERE HINWEISE:

Blau-Gelbes Wohnzimmer

Treffpunkt für Ukraine-Geflüchtete in der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen
Die Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen richtet mit dem „Blau-Gelben Wohnzimmer“ einen Treffpunkt für Menschen ein, die aus der Ukraine fliehen mussten.

Dies öffnet montags bis freitags, 9.00 bis 12.00 Uhr und montags 15.00 bis 17.00 Uhr, im Gemeindezentrum seine Türen. Es gibt es Angebote für Kinder, Hilfe bei der Sprachvermittlung und bei Tee oder Kaffee können die Menschen hier zusammenkommen, sich austauschen und Verbindungen knüpfen. Die Stadt Hemmingen stellt Covid-19 Selbsttest zur Verfügung, damit die Besucher sicher teilnehmen können.

Auf zu neuen Wegen

Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle verlässt die Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen. 10 Jahre lang hat Dr. Ulrike Budke-Grünekle die zweite pfarramtliche Stelle in der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen innegehabt. Sie war als Gemeindepastorin u. a. zuständig für die Altenseelsorge und den Vorkonfirmandenunterricht in der 4. Klasse. Zuletzt hat sie das „Blau-Gelbe-Wohnzimmer“, den Treff für Ukraineflüchtlinge, ins Leben gerufen. Sie verlässt die Gemeinde zum 1. Juni, um in Hannover im Amtsbereich Süd-Ost als Koordinatorin für Altenseelsorge zu arbeiten.

Die Gemeinde verabschiedet sich von ihrer ehemaligen Pastorin in einem Festgottesdienst am 3. Juli um 10.00 Uhr in der Trinitatiskirche. Wir wünschen ihr viel Erfolg auf ihrem neuen Weg.

Der Kirchenvorstand

Gartenpflege-Tag

Unser Kirchgarten braucht wieder einmal eine ausgiebige Pflege. Büsche müssen beschnitten und Unkraut muss gezupft werden. Wenn viele Hände mithelfen, ist die Arbeit schnell geschafft. Für eine kleine Stärkung wird gesorgt. Wir treffen uns am Samstag, 11. Juni ab 9.30 Uhr im Kirchgarten. Wenn Sie sich in netter Gesellschaft an der Gartenarbeit beteiligen möchten, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro (0511- 42 52 78), oder unter E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de an.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 17.00 – 19.00 Uhr, freitags 9.00 – 11.00 Uhr.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail: Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten:** montags, dienstags, mittwochs und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr. Es gilt die 3G-Regel und das Tragen einer FFP2 Maske ist Pflicht im gesamten Gemeindehaus.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Freitag, 10. Juni

18.00 Uhr Friedensgebet

Sonntag, 12. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Prädikantin Schäfer

Freitag, 17. Juni

18.00 Uhr Friedensgebet

Sonntag, 19. Juni

18.00 Uhr Musikalischer Abendgottesdienst mit Pastorin Eiben

Freitag, 24. Juni

18.00 Uhr Friedensgebet

Sonntag, 26. Juni

18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Lektorin Hentschel

VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungen sind unter Berücksichtigung des Hygienekonzeptes wieder möglich. Wir bitten um Rücksprache mit dem Kirchenvorstand.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99 oder alleinemann@gmx.de. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr
Kontakt: Erika Habben (0 51 01) 33 19

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.30 Uhr.
Kontakt: Christel Hermann-Vogel (0 51 01) 51 54

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 12. Juni

10.00 Uhr Büchereigottesdienst, Pastor Gnügge / Vikarin Denger

Sonntag, 19. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst, Vikarin Denger

VERANSTALTUNGEN

Dienstag, 14. Juni

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Anspruchspartner: Lisa Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Anspruchspartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Anspruchspartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche,
vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr,
Anspruchspartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Anspruchspartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Anspruchspartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Anspruchspartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Anspruchspartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Anspruchspartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum,
jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Andacht in der Kirche: Nikolaikirche,
jeden Mittwoch, 20.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Johanna Labahn

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: Damaris.Grimmsmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küsterin:** Roswitha Wecke, Telefon (0 50 66) 8 13 97 48.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 12. Juni
11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

Sonntag, 19. Juni
16.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg mit anschließendem Vitus-Empfang,
Pastorin Dr. Grimmsmann

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 08. Juni 20.00 Uhr Chor VocaVitus

Sonntag, 12. Juni 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, OpenVitus: Bericht über eine Radrundreise durch Jordanien und deren Herausforderungen mit Rainer Dorau in der St.-Vitus-Kirche, Wilkenburg, OpenVitus-Team

Dienstag, 14. Juni 17.00 Uhr Jugendchor YoungGospelVoices

Mittwoch, 15. Juni 20.00 Uhr Chor VocaVitus

Dienstag, 21. Juni 17.00 Uhr Jugendchor YoungGospelVoices

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Telefon (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 123 59 53-0, Fax (05 11) 123 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 123 59 53-40 **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de.

Schrader+
Weber HEIZUNGEN
Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

VIESMANN



Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl-Ladespeicher**)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

KAMINOFENSTUDIO · PELLETS · HOLZ

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90 - 0

www.schrader-weber.de

Auf der Burg 6 · 30982 Pattensen

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

NACHRUF

Der Förderverein Mausoleum Graf Carl von Alten e.V.
trauert um seinen langjährigen Vorsitzenden

Reinhard Schütze

Mit ihm verliert der Verein einen herausragend engagierten Mitstreiter, der sich für den Erhalt des Baudenkmals unermüdlich eingesetzt und im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit die geschichtliche Bedeutung insbesondere jungen Menschen näher gebracht hat.

Wir werden Reinhard Schütze in Dankbarkeit ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Der Vorstand
des Fördervereins Mausoleum Graf Carl von Alten e.V.

Trauerkarten



Gödicke Druck Verlag & Consulting GmbH
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de

NACHRUF

Am 16. Mai 2022 verstarb unser ehemaliges Ratsmitglied

Herr Reinhard Schütze

Herr Schütze war von 1989 bis 1996 und 2001 bis 2016 als Mitglied im Rat und dabei unter anderem als Vorsitzender des damaligen Umweltausschusses der Stadt Hemmingen tätig. Mit überdurchschnittlich großem Engagement hat er sich stets für die Interessen und das Wohlergehen der Hemminger Bürgerinnen und Bürger eingesetzt.

Sein sehr vielfältiges Engagement und unermüdliches Wirken unter anderem für das Mausoleum Graf Carl von Alten oder auch den Hochwasserschutz in Hemmingen und viele andere Bereiche des gesellschaftlichen Zusammenlebens haben Herrn Schütze ausgezeichnet.

Er hat durch sein Wirken über viele Jahre im Rat aber auch in Vereinen und Verbänden die Entwicklung Hemmingens mitgeprägt. Hierfür wurde er im Jahre 2016 mit der Ehrennadel in Gold ausgezeichnet.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie und den Angehörigen.

Verwaltung und Rat werden Herrn Reinhard Schütze ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Hemmingen
Jan Dingeldey
Bürgermeister

Rat der Stadt Hemmingen
Svanburga von Alten-Rilinger
Ratsvorsitzende

Und immer sind da Spuren deines Lebens. Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns immer an Dich erinnern werden.

Hanna Burgdorf

geb. Ilten
† 6. April 2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr auf ihrem letzten Weg die Ehre erwiesen haben und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
Brigitte Flasbart

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30



**WIR ÖFFNEN WEGE –
DEN RAHMEN BESTIMMEN SIE.**

Gemeinsam finden wir schöne
Möglichkeiten für ihr Budget.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

DRK-Ortsverein Hemmingen



Dienstagsfrauen

Helfen macht Freu(n)de!



**Die Dienstagsfrauen
vom DRK-Ortsverein Hemmingen
helfen gern!**

Suchen sie eine sinnvolle Aufgabe?

Möchten sie sich für ältere oder kranke Menschen engagieren und sie unterstützen?

Warum arbeiten wir im DRK-Ortsverein Hemmingen?

Unser Leitsatz ist neben Henry Dunant, dem Begründer des Deutschen Roten Kreuzes, auch der weltberühmte Song der Beatles „Help!“ aus dem Jahr 1965.

Für viele sind Angst, was noch kommen wird, Einsamkeit, Alter oder Krankheit eine große Belastung. Hier werden die „Dienstagsfrauen“ vom DRK-Ortsverein Hemmingen aktiv.

Und wir freuen uns über jede Frau, die sich uns anschließt und mithilft zu helfen. In unserem Programm werdet Ihr sicher etwas finden, wo Ihr gern mithelfen möchtet.

Wir freuen uns auf Euch! Interessierte wenden sich bitte an Britta Hoge.

Die Dienstagsfrauen,
Helferinnen im DRK-Ortsverein Hemmingen

DRK-Ortsverein Hemmingen

Weidenkamp 5 · 30966 Hemmingen

Telefon 0511 7608313 · brittahoge.mut@gmail.com

www.drk-hannover.de

GOTTESDIENSTE**Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:**

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe
 mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

**Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur mit einer FFP2-Maske möglich.
 Die Anmeldepflicht und Beschränkung der Gottesdienstbesucher entfällt.**

VERANSTALTUNGEN**Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen (2G-Modell):**

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen
 mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen
 18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen
 donnerstags 18.00 Uhr – 21.00 Uhr Tischtennis / Pattensen
 freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
 Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte
 und pflegende Angehörige / Ricklingen
 sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Sonstiges**Bürgerstiftung Hemmingen****Termine Handy-Training
der Bürgerstiftung Hemmingen**

Bis zur Sommerpause bietet die Bürgerstiftung Hemmingen noch zwei Termine für die Veranstaltung „Handy-Training“ an: **8. Juni und 29. Juni**. Die eineinhalbstündige, kostenlose Veranstaltung beginnt jeweils **um 17.00 Uhr** und findet wie gewohnt im Bürgersaal Hemmingen / Rathaus statt. Da nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung stehen, wird um Anmeldung per E-Mail unter info@bsh-handy.de oder via Kontaktformular unter bsh-handy.de gebeten.

Bürgerstiftung Hemmingen

**Infoabend der Bürgerstiftung Hemmingen zum Thema
„Testament und Patientenverfügung“**

„Richtige Testamentgestaltung und rechtssichere Patientenverfügung“ – so lautet das Motto eines Informationsabends, zu dem die Bürgerstiftung Hemmingen **am 15. Juni 2022, Beginn 19.00 Uhr im Bürgersaal** des Rathauses einlädt. Rechtsanwalt und Notar Burkhard Segger, von der Kanzlei Schirmeyer, Segger & Partner aus Hannover, wird in seinem gut einständigen Vortrag darüber sprechen, was es beim Erstellen von Vorsorgevollmachten, Patientenverfügungen und einem wirkungsvollen Testament zu beachten gilt und wo mögliche Fallstricke liegen. Anschließend steht er für Fragen aus dem Plenum zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos.

Literaturstunde

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung Hemmingen finden vorläufig weiterhin im Gemeindesaal der Trinitatis-Kirchengemeinde statt. Der Termin ist, wie gewohnt, jeden Dienstag, 11.00 bis 12.00 Uhr.

In der Literaturstunde am 14. Juni liest Wolfram Wallrabenstein aus der Rede „An die Deutschen“ gehalten am 17. Juni 1961, von dem Theologen Helmut Thilicke, Helmut Gundlach wird aus „Die Tagebücher von Adam und Eva“ des amerikanischen Schriftstellers Mark Twain lesen. Zur nächsten Lesung am 21. Juni hat Dietmar Berndt wieder eine eigene Übersetzung fertiggestellt und liest „Neues aus Darrowby“ von James Herriot. Kurt Jäger hat Passagen aus dem Roman „Kleiner Mann, was nun“ von Hans Fallada vorbereitet.

Wir werden in den nächsten Wochen freiwillig die Regeln zum Schutz vor Corona-Infektionen einhalten. Der Eintritt ist frei. Die Vorlesegruppe freut sich über viele bekannte, aber auch gern neue Gesichter.

Bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Vorleseteam

**Mitgliederversammlung des Vereins
Musikschule Hemmingen e. V.**

Die 28. Mitgliederversammlung des Vereins Musikschule Hemmingen e.V. findet statt **am Montag, 20. Juni 2022 um 20.00 Uhr** in T1 der Türmchenschule (KGS Hemmingen). Der Vorstand freut sich über rege Teilnahme von Mitgliedern und Gästen.



Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

[ankæ dœllə]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von • Kindlichen Sprachstörungen
• Aphasie und Stimmstörungen
Anke Dölle • Lese-Rechtschreibstörungen
 Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (05 11) 412 812

Wir brauchen Verstärkung! LOGOPÄD*IN / SPRACHTHERAPEUT*IN
 zum 01.10.22 tage- oder stundenweise gesucht. Beste Konditionen!

**Gartenarchitektur schafft
 mehr Lebensqualität –
 jeden Tag!**

horand
 Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
 mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

*... mehr Freude an
 Ihrem Garten*

Hoher Holzweg 20
 30966 Hemmingen
 Telefon 051 01 / 5 80 77
 Fax 051 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

Abfluss verrostet ... Wanne zerkratzt ...
 Farbe gefällt nicht mehr ...

**Wanne raus – Dusche rein... Telefon
 auch behindertengerecht!*(0 51 01) 45 71**

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Elektro
wärme
Sanitär

ELEKTROMEISTERBETRIEB

- › Planung
- › Beratung
- › Ausführung
- › Haustechnik
- › Kücheninstallationen
- › Kernbohrung

Marie-Curie-Straße 24 | 30966 Hemmingen
 0511/71 77 71 | 0511/710 04 51 | 0171/416 83 50
info@elektro-kosmas.de | www.elektro-kosmas.de

Termine ohne Gewähr

Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegenüber der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden.

Aus aktuellem Anlass wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Veranstaltungen unter Umständen nicht stattfinden.

Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Juni		
08 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
09 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
10 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Jan-Peter Petersen – „Germany's Next Ex-Model“ – Kabarett Kulturzentrum bauhof hemmingen
12 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-14:00 Rad-Entdeckungstour „Rund um Hemmingen“ Rathausplatz
	Wilkenburg	17:00-18:00 OpenVitus: Vortrag über Rad-Rundreise durch Jordanien St.-Vitus Kirchengemeinde
13 Montag	Hemmingen-Westerfeld	09:00-16:00 Stadt Hemmingen – Rhetorik für Frauen Leine-Volkshochschule gGmbH Gutenbergstraße 2
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
15 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
15 Mittwoch	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Bürgerstiftung Hemmingen – Richtige Testamentgestaltung und rechtssichere Patientenverfügung Bürgersaal des Rathauses
16 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr, und des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	17 Freitag	Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Twana Rhodes & Band – Jazz, Pop, Soul Kulturzentrum bauhof hemmingen
18 Samstag	Arnum	11:00-17:00 Sommerfest des Vereins „Hände für Pfoten e.V.“ Hoher Holzweg 49
20 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz siehe amtliche Bekanntmachung

VERANSTALTUNGSKALENDER

22 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
23 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:15 „Wie Kinder den Umgang mit Geld lernen“ Leine-Volkshochschule
	Hemmingen-Westerfeld	18:00-22:00 HemmingWay e.V. ABBA-Alarm – die Tanzparty! Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 „Verständnisvoll Missverstehen“ – Beziehungskomödie Open Air Theater Zum Storchennest, Hohe Bünte 8
26 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	17:00 bauhof hemmingen: Tina Teubner – „Wenn du mich verlässt, komm ich mit!“ Lieder, Kabarett, Unfug Kulturzentrum bauhof hemmingen
27 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
29 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Sporthalle / Mehrzweckhalle
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration siehe amtliche Bekanntmachung
30 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Juli		
01 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche
02 Samstag	Arnum	09:30-11:00 „Papa, spiel mit!“ Kinderkrippe Arnum Pattenser Feldweg 17
03 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	17:00 bauhof hemmingen: Die medlz – „Das läuft bei uns – Der Soundtrack unseres Lebens“ A-Cappella-Show KGS Hemmingen, Hohe Bünte 4
04 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
05 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
06 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
07 Donnerstag		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
11 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
13 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Sporthalle / Mehrzweckhalle

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Juni / Juli 2022



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum. Es gibt eine Abendkasse.

ACHTUNG: NEUES PROGRAMM!

Freitag, 10. Juni 2022, Beginn: 20.00 Uhr

Jan-Peter Petersen — „Germany's Next Ex-Model“

Kabarett

Jan-Peter Petersen startet live auf der Bühne ein Experiment: Kann er mit Hilfe künstlicher Intelligenz die Probleme des gesellschaftlichen Klimawandels lösen? Das bringt höchst kuriose Ergebnisse, in denen er selbst gar nicht mehr vorkommt. Auslaufmodell eben. Mehr ex als hopp.



Foto: Heiner Köpke

Genug Auslauf haben ist wichtig, Wellnessen ist allemal besser als Bett-nässen. Aber was ist, wenn wir unsere Zukunft bereits hinter uns haben? Selbst unser Planet als begehbarer Lebensgrundlage hat seinen Zenit offenbar bereits überschritten. In seinem kabarettistischen Paralleluniversum zeigt er sich als auslaufbasierter Überlebenskünstler, sezziert amüsiert die Tagespolitik, wird als Futurologe zum Brecher seines eigenen Herzens. Auf dem Breitband der Aktualität produziert er in rasender Geschwindigkeit faustdicke Wahrheiten und andere Lebenslügen. In Serie.

Es erwartet Sie ein heftiges Wechselbad, denn Jan-Peter Petersen verfolgt den politischen und persönlichen Schadstoffausstoß nach dem Verursacherprinzip. Er ist Germany's Next Ex-Model auf dem Catwalk der Satire. Ein Heidenspaß!

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro

Freitag, 17. Juni 2022, Beginn: 20.00 Uhr

Twana Rhodes & Band

Jazz, Pop, Soul

Twana Rhodes gehört zu den aufregendsten Live-Musik-Entdeckungen der letzten Jahre. Der Gesang, der zurzeit in Berlin lebenden Texanerin, ist klar und kraftvoll. Wandlungsfähig die Stimme, mit der sie hauchzart die Höhen und sonor die Tiefen des Lebens durchdringt. Ihre großartige Bühnenpräsenz tut ein Übriges dazu.



Twana Rhodes vermag in ihren Liedern ihr Leben sprechen zu lassen. Was kann reizvoller sein als eine gut erzählte Geschichte, die auf einer mitreißenden Melodie surft, während die Interpretin das, was sie erzählt, praktisch noch einmal durchlebt. Unterstützt wird sie dabei von einer Band internationaler Musiker, die sich auf eine fantastisch einfühlsame und groovende Weise in die Geschichte integriert. Die zierliche Songwriterin teilte das Rampenlicht mit Größen wie George Benson und Al Jarreau bei der Stuttgarter Jazz Open und gastierte beim renommierten Jazz Baltica Festival. Twana Rhodes' Musik einem Genre zuzuordnen ist schwer: Jazz? – Zumindest jazzig. Pop? Auch.

Die Live-Konzerte der charismatischen Amerikanerin sind beeindruckend, begeisternd, berührend. Auf alle Fälle aber so, dass der Hörer für eine lange Zeit nicht mehr losgelassen wird.

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro

Sonntag, 26. Juni 2022, Beginn: 17.00 Uhr

Tina Teubner – „Wenn Du mich verlässt, komm ich mit“

Lieder, Kabarett, Unfug

Tina Teubner, begnadete Komikerin, überirdische Musikerin, Kernkompetenz auf dem Gebiet des autoritären Liebesliedes, hat die Erziehung ihres Mannes erfolgreich abge-



Foto: Dirk Borm

Glende
Garten Bau GMBH
glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau

Der Weg zu Ihrem Traumgarten. Wir gestalten für Sie:

- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- NEU: Zaubrau
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

fahrschule
seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

**Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 0511/42 16 28**

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 0511/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 0511/2 28 26 44

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Sie wollen wissen, wie's läuft?

Unsere Kanalkameras verschaffen Ihnen den Durchblick!

Klauenberg
GmbH
Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

24-Std. Notdienst
zertifizierter Fachbetrieb
seit 1977
www.ist-dein-rohr-frei.de

geschlossen und sucht nach neuen Herausforderungen. Die Grenzen zwischen „privat“ und „politisch“ sind nicht mehr aufrecht zu erhalten. Die Welt brennt: Tina wagt den Blick ins Innerste. Als Kabarettistin tritt sie regelmäßig im TV und im Radio auf und bereist seit vielen Jahren den gesamten deutschen Sprachraum, fest entschlossen, ihr Publikum mit Liedern, Kabarett und Unfug zu beglücken. Und wachzurütteln. Unterstützt wird sie von Ben Süverkrüp am Klavier.

Tolstoi schreibt: „Alle wollen die Welt verändern, niemand sich selbst.“ Wie wäre es mit folgendem Geschäftsmodell: Tina verändert die Welt, Ben muss an sich arbeiten, und das Publikum darf dabei zugucken.

Eine lakonische Umschreibung dessen, was man sich von gutem Theater wünscht: Du gehst anders raus als Du reingekommen bist.

Zwei Stunden Tina Teubner sind so schön wie die erste Liebe und so wirksam wie zwei Jahre Couch. Hingehen!

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro

Sonntag, 3. Juli 2022, Beginn: 17.00 Uhr

Die medz – „Das läuft bei uns – Der Soundtrack unseres Lebens“

A-Cappella-Show

Sie gelten als die beste weibliche A Cappella-Popband Europas und begeistern ihr Publikum seit über 20 Jahren. Mit nur vier Stimmen schaffen sie es, jeden Konzertsaal zum Kochen zu bringen. Dabei beeindruckt „die medz“ vor allem durch ihren modernen Sound, der an keiner Stelle Bass und Beat vermissen lässt. Ihr oberstes Credo: Unterhaltung! Ihre Shows sind selbstironisch und witzig und gleichzeitig charmant und tief bewegend, so dass dem Publikum häufig erst im Nachhinein bewusst wird, soeben ein A Cappella-Konzert erlebt zu haben.



„Die medz“ lassen an diesem Abend tief blicken – vor allem in ihre Herzen und ihr Leben. Mal laut und wild wie eine Gartenparty mit guten Freunden, mal still und verträumt wie ein Spaziergang am See. Dieses Konzert ist der Soundtrack ihres Lebens – und der kommt, wie man es von den vier charmanten Ladies kennt, ganz ohne Instrumente aus. Eine der vier „medz“ hat in Hemmingen fast ein „Heimspiel“ – Juliane Köbe ist in Pattensen aufgewachsen und ist seit 2021 festes Mitglied der Band! Vier Stimmen genügen, um die Melodien ihres Lebens zu einem Konzerterlebnis werden zu lassen, in dem sich jeder wiederfinden wird. Ob Pop oder Chanson, ob Rock oder Musical – Es wird ein Abend, der das Leben feiert!

Die Veranstaltung findet in der KGS Hemmingen, Hohe Bünte 4, statt.

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

FREIWILLIGE FEUERWEHR HARKENBLECK



120 JAHRE



Rallye am 11.06.2022 ab 10 Uhr

Leckerer Grill, Pommes, Getränke und Kuchenbuffet (nachmittags) am Gerätehaus auch für die Nicht-Rallye-Teilnehmenden



Einweihungsfeier des neuen Feuerwehrhauses am 09.07.2022

Tag der offenen Tür

ab 12 Uhr

Leckerer Grill, Pommes & Getränke, Fahrzeugausstellung, Kinderspiele, Kuchenbuffet (14 Uhr)

17 Uhr

Siegerehrung der Spaßrallye vom 11.06.2022

20 Uhr

Party in der Mehrzweckhalle mit DJ Björn



WWW.FFHARKENBLECK.DE

köt h e

Bäder Sanitär Heizung



Wir planen Ihr neues Traum-Bad!
Kompetent und professionell.

Telefon 0511. 42 67 96 www.koethe-gmbh.de

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT
FÜR MALEREI UND ANSTRICH



Beratung - Ausführung - Verkauf

Lovermann GmbH
Göttinger Chaussee 113
Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
info@lovermann-gmbh.de
Tel. 0511 / 42 27 30
Fax. 0511 / 42 52 83

Farben

Tapeten

Bodenbeläge

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSATTEURMEISTER

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz • Gardinen • Gardinenwachs-service

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

Fernsehgeräte Hi-Fi und Stereoanlagen Telefone
Seniorenhandys Satellitentechnik Antennenbau
Eigene Werkstatt Batteriewechsel für Ihre Uhr

Öffnungszeiten:

Mo.- Fr. 10.00-13.00 und 15.00-18.00, Sa. 10.00-12.00 und Mi. 10.00-13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen

Tel.: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen ab sofort in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus (*mögliche Terminänderungen bei der Leine-VHS erfragen!*)

Kurs-Nr. 10504H	Wie Kinder den Umgang mit Geld lernen
Samstag, 25. Juni, 10.00 – 12.15 Uhr Hemmingen-Westerfeld	Kooperationsveranstaltung mit der Stadt Hemmingen „Über Geld spricht man nicht?“ Doch, tut man – gerade dann, wenn Werbung bereits die Kleinsten als Zielgruppe im Fokus hat und sie zum Kaufen anregt. In diesem Vortrag erfahren Sie, wie Kinder einen verantwortlichen Umgang mit Geld lernen. Erfahren Sie Wissenswertes zum Taschengeld und wie man mit Kindern Geldgespräche führen kann.
Kurs-Nr. 42205B	Spanisch A1
Montag – Freitag, 20. – 24. Juni, 9.00 – 16.00 Uhr 5 Tage Hemmingen	für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse INTENSIVWOCHE – (auch als Bildungsurlaub für Vollzeitkräfte anerkannt) In diesem 40-stündigen Wochenkurs tauchen Sie ein in die spanischsprachige Welt und erfahren viel Wissenswertes über Land und Leute, Sie werden schon bald erste kleine Dialoge führen.
Kurs-Nr. 50514B	Rhetorik für Frauen
Montag – Freitag, 13. – 17. Juni 9.00 – 16.00 Uhr 5 Termine Hemmingen-Westerfeld	INTENSIVWOCHE – In Kooperation mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen (auch als Bildungsurlaub anerkannt) Frauen überzeugen mit professioneller Präsenz, Inhalte: Verbesserung der körpersprachlichen und stimmlichen Ausdruckskraft, Selbst- und Fremdwahrnehmung, Sicherer Auftritt und freie Rede, Aktion und Reaktion in Mimik und Gestik, Überzeugungskraft im Auftreten.
Kurs-Nr. 40902B	Italienisch A1
Montag – Freitag, 27. Juni – 01. Juli, 14.30 – 18.00 Uhr 5 Termine Hemmingen-Westerfeld	für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse INTENSIVWOCHE (auch als Bildungsurlaub für Teilzeitkräfte anerkannt) In diesem Kurs erwerben Sie die ersten Grundkenntnisse des Italienischen und erfahren viel über Land und Leute. Wir lernen Begrüßungsformeln, die Formen des Präsens, Pronomen sowie erste Dialoge kennen, die uns im Alltag nützlich sind.
Kurs-Nr. 40666B	Englisch B1/B2
Montag – Freitag, 27. Juni – 01. Juli 9.00 – 12.30 Uhr 5 Termine Hemmingen-Westerfeld Bitte lassen Sie sich vorab beraten (05 11) 89 88 62 63	Refresher für Beruf und Alltag INTENSIVWOCHE (auch als Bildungsurlaub für Teilzeitkräfte anerkannt) Join this intensive course if you want to become more confident in speaking and writing English. The course can include special topics such as English in a work context using online content and tools, writing emails etc. Let's engage with the language, reading newspaper articles, writing short texts and activating vocabulary!

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**
30966 Hemmingen E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr



FÜR MENSCHEN IN NOT *

Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Notgegebenheiten in Peru mit eigener innerer Dramatik fordern die Stiftung heraus – neben ihrer Projektarbeit in Rumänien, im Tschad, in Äthiopien in der (Region Dano) und in Ghana:

Wer blickt hinter diese strahlenden Gesichter in ihre tiefen Schicksale?



Jetzt toben die beiden Zwillinge lebhaft in ihrer munteren Art mit ihren Freunden, die sie im Westfälischen Kinderdorf in Peru gewonnen haben. Sie blicken strahlend in die Kamera.

ABER: Ihr Leben sah völlig anders aus und düster, als die Polizei in Peru sie vor zwei Jahren – damals als 8-Jährige – in den Gassen Limas aufgriff: Ihr leiblicher Vater war gestorben, misshandelt wurden sie von ihrer eigenen Mutter und deren gewalttätigem Lebensgefährten, sie wurden ausgesetzt, sie verwarhlsten, sie lebten allein auf der Straße, und ihr narbenübersäter Körper zeugte von der Härte ihres Überlebenskampfes – sie wurden in ein Krankenhaus eingewiesen – von der Mutter fehlte jede Spur.

Anschließend kamen sie ins Westfälische Kinderdorf Cieneguilla in Peru, dort gesichert durch die Patenschaft der Friedrich-Wolter-Stiftung FÜR MENSCHEN IN NOT.

13 weitere Verlassene waren der Stiftung vorgeschlagen

für eine Patenschaftsauswahl vom Westfälischen Kinderdorfverband.

Es zeigte sich – alle waren sie geprägt von gleicher großer Not:

– **so wie diese vier Geschwister:** – jetzt 11, 10, ungefähr 8 und ca. 3 Jahre alt, wiederholt eingesperrt und misshandelt von ihren Eltern, dann von ihnen ganz verlassen – sie verwarhlsten, sie schliefen auf der Straße, manchmal in einem verlassenen Haus. Sie wurden aufgegriffen und wegen ihres ruinierten Gesundheitszustandes eingewiesen in ein Krankenhaus.



Dann überstellte man die beiden älteren Brüder ins Westfälische Kinderdorf und trennte sie von den beiden jüngeren Schwestern, welche in ein Kinderheim eingeliefert wurden. Darunter litten die älteren Brüder sehr.

Am 28. Oktober 2020 war es der Leiterin des Westfälischen Kinderdorfes gelungen, auch die beiden Schwestern ins Kinderdorf zu holen, die jüngste mit Muskelschwäche und einem Herzfehler behaftet. Eine Herzoperation konnte dann mit Erfolg durchgeführt werden.

Die Darstellung der Schicksale der 13 Verlassenen ließe sich in dieser Reihe in gleicher Dramatik fortzusetzen ...

Daraufhin hat die F.-W-Stiftung für diese anderen 13 Verlassenen im November 2021 umgehend Spenden-Ressourcen eingesetzt, um sie vorerst für ein Jahr zu sichern: Ihre Versorgung, ihre familiäre Betreuung und ihre schulische Eingliederung im Kinderdorf und erste Rücklagen zu bilden für ein zweites Jahr.

Eine weitergehende Verpflichtung hätte zu dieser Zeit die Möglichkeiten der F.-W-Stiftung überdehnt – angesichts aller anderen Projekt-Aufgaben im Tschad (für die 30 armen Internatsschüler und die anderen Projekte dort ...) in Rumänien, in Äthiopien, in Ghana.

Die Stiftung bittet um Unterstützung durch Sonder-Spenden (Stichwort: die 13 in Peru)

– **damit sie künftig die Zukunft dieser 13 Verlassenen abschnittweise immer für zwei Jahre im Voraus, sichernd begleiten kann** – ohne Beeinträchtigung der anderen Projekte.

Gut helfen würde auch, wenn Sie sich im Rahmen des engeren Förderkreises der Stiftung zu einer freiwilligen monatlich (o. ä.) wiederkehrenden patenschaftlichen Hilfe entschließen könnten – (Stichwort: **die 13 in Peru**) Nehmen Sie diesbezüglich Verbindung mit uns auf.

Friedrich Wolter unterstützt das Westfälische Kinderdorf seit 1996.

Damit sendet im armen Peru das Kinderdorf Signal und Maß mitmenschlicher Verantwortung und Hilfe aus in der dortigen Gesellschaft.

FÜR MENSCHEN IN NOT * Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung 30966 Hemmingen (Wf.), Klewertweg 54 A

Telefon (05 11) 2 34 86 87 · Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de · www.fuer-menschen-in-not.de

Bildquelle: Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung



ABBA-Alarm - die Tanzparty!

Samstag, 25. Juni 2022
18:00 - 22:00



Dancing Queens und Kings sind am Samstag, den 25.6. herzlich willkommen bei ABBA-Alarm - die Tanzparty!

Wir verwandeln den Rathausplatz mit Unterstützung der Tanzschule Teichert wieder in eine Open Air-Tanzfläche. Beim Tanzvergnügen ab 18.00 Uhr mit vielen **ABBA-Hits** bringen uns die Teicherts die Grundschritte des Disco Fox und des Disco Samba bei.

**Erscheinen im ABBA-Party-Look ist gern gesehen.
Eintritt frei!**

Gestaltung: Jörg Lorenz

Aufführungen der Theater AG der KGS Hemmingen

„Flammende Herzen“ – eine Komödie

Nach über zwei Jahren meldet sich die Theater AG mit der beschwingten Komödie „Flammende Herzen“ zurück. Wegen Corona konnten leider keine Aufführungen in dieser Zeit stattfinden, aber ein harter Kern von drei Schülerinnen und drei Schülern ist bei der Stange geblieben. Mit dem neuen Stück verabschieden sie sich nun auch von der KGS-Bühne, da sie ihr Abitur gemacht haben. Die Gruppe hat sich „Flammende Herzen“ selbst ausgesucht, eigenständig besetzt und auch massiv Anteil an der Regie genommen.

In der Komödie geht es in einer Partnervermittlungsgesellschaft nicht nur wegen der vielen bindungssuchenden Singles drunter und drüber. Auch die Chefin und die Sekretärin sind nicht abgeneigt, sich am bunten Reigen zu beteiligen ...

Die Aufführungen sind am 14. und 15. Juni um 19.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen (Eintritt: 4,- Euro).

Die Gruppe freut sich auf regen Besuch...

J. Pelsler



Bildquelle: KGS Hemmingen

Kanzlei RECHTSANWÄLTE Gutenbergstraße

- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt und Zwangsverwalter
- Shamla Ziai Rechtsanwältin

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!



Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30



Hofverkauf

1. bis 16. Juli (Mo. – Sa.)
14.00 bis 19.00 Uhr

**Frisches Lammfleisch & Gemüse,
Feinkost, Blumen und Deko**

Hof Bünker in Arnum · Göttinger Straße 80
Tel. (0 51 01) 30 82 · Mobil (0171) 553 40 68

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 05 11 / 42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11 / 7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11 / 2 28 26 44

Telefon (05 11) 42 16 28 · www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



Wahl zum stellvertretenden Ortsbrandmeister

Dieter Wlodarski zum Ehrenmitglied ernannt, sehr viele Ehrungen

Am 7. Mai 2022 konnte nach der Online-Generalversammlung in 2021 wieder eine „richtige“ Generalversammlung in Präsenz durchgeführt werden. Diese Versammlung war damit auch die erste überhaupt im mittlerweile nicht mehr ganz neuen Gerätehaus, zu der sich etwa 70 Personen eingefunden hatten. Hinzu kamen noch einige Teilnehmer aus der Live-Videokonferenz, die als reine Zuhörer an der Veranstaltung teilnahmen. Diese Tatsache machte die 126. Generalversammlung zu einer Premiere als hybride Versammlung.

In seinem Bericht schaute Ortsbrandmeister Frank Boßdorf auf 57 Einsätze in 2021 zurück und dankte hierbei allen Helfenden. Eine zentrale Rolle neben den Widrigkeiten durch die Corona-Pandemie nahm die Übernahme des neuen Gerätehauses ein. Die Hoffnung, dass der letzte noch verbliebene Punkt auf der Mängelliste bald auch abgestellt sein wird, lebt immer noch, wie auch die Hoffnung darauf, dass die Ortsfeuerwehr Arnum bald gemeinsam mit der Verwaltung die Übergabe des neuen Gerätehauses feiern kann.

Davon, dass die Digitalisierung auch an der Freiwilligen Feuerwehr Arnum nicht vorbeigeht, konnte für die Gruppenführer Tobias Obst berichten. Die mit Hilfe des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum angeschaffte Handyalarmierung unterstützt neben der Funktion als Ergänzung zu den digitalen Meldeempfängern auch bei der Planung und Durchführung der Ausbildungsdienste. Entgegen dem Trend rückläufiger Mitgliederzahlen in anderen Vereinen hat u.a. die Jugendfeuerwehr unter der Leitung von Jugendfeuerwehrwart Kevin Gehrke in 2021 deutlich an Mitgliedern zulegen können. Für die Löschteufel schilderte der neue Kinderfeuerwehrwart Robin Luerßen, wie sie es in der schwierigen Corona-Zeit geschafft haben, die Löschteufel so durch die Pandemie zu bringen, dass es für neue Mitglieder mittlerweile eine Warteliste geben muss. Maren Obst als Musikzugführerin bedankte sich bei ihrem Vorgänger Rolf Gramann für die von ihm geleistete Arbeit in seiner Zeit als Musikzugführer.



Die Geehrten Harald Volkmann, Frank Boßdorf, Harald Mittendorf, Burkhard Racker und Rolf Gramann (v.l.n.r.) freuen sich über ihre Ehrungen

Bildquelle: Freiwillige Feuerwehr Arnum

ANZEIGE

Die Generalversammlung 2022 ist wohl eine der Versammlungen, die in der Anzahl der Ehrungen nur selten übertroffen wurde. Für 40 Jahre fördernde Mitgliedschaft bedankte sich Ortsbrandmeister Frank Boßdorf bei Günter Evers, Udo Hohmeyer und Jürgen Rolf sowie für ihr 25-jährige fördernde Mitgliedschaft bei weiteren 17 Mitgliedern. Alle erhielten ein kleines Präsent als Dankeschön. Eine besondere Ehre wurde Dieter Wlodarski zu Teil. Er wurde aufgrund seiner langjährigen, ehrenamtlichen Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Arnum und seines tatkräftigen Engagements – über viele Jahre hinweg – zum Ehrenmitglied ernannt. Bei dem darauf erfolgenden „Gut Wehr“ zu Ehren des neuen Ehrenmitglieds merkte man, dass die Fahrzeughalle eine besondere Akustik hierfür bietet. Überrascht wurde Frank Boßdorf selbst durch den Stadtbrandmeister. Er erhielt für sein langjähriges, großes Engagement die Ehrennadel in Bronze des Landesfeuerwehrverbandes (LFV) Niedersachsen. Für 50 Jahre Mitgliedschaft wurde Rolf Gramann mit dem LFV-Abzeichen für langjährige Mitgliedschaft für Feuerwehrmusiker geehrt. Das Niedersächsische Ehrenzeichen für langjährige Dienste im Feuerlöschwesen erhielten Harald Mittendorf, Burkhard Racker und Harald Volkmann für 40-jährige Tätigkeit in der freiwilligen Feuerwehr.

Als ein weiterer Punkt der Tagesordnung stand die Wahl des stellvertretenden Ortsbrandmeisters an. Zur Wahl vorgeschlagen wurden der bisherige Amtsinhaber Marcus Obst sowie Sebastian Schlund. In der von Stadtbrandmeister Marc Wehrmann geleiteten geheimen Wahl setzte sich Marcus Obst gegenüber Sebastian Schlund mit großer Mehrheit durch und wurde daher in seinem Amt bestätigt.

In seinen ersten Grußworten an die Ortsfeuerwehr Arnum berichtete der Bürgermeister Jan Dingeldey von verschiedenen Beschaffungsprozessen, wie z. B. leichtere Atemluftflaschen für die Atemschutzgeräteträger oder dem Ausschreibungsverfahren zur Beschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeuges für die Ortswehr. In seinem vorletzten Grußwort in seiner Funktion als Brandschutzabschnittsleiter berichtete Erich Pahlke von den Neuerungen in der Feuerwehrausbildung, die durch die Corona-Pandemie angetrieben, mehr und mehr auch in digitaler Form angeboten wird.

Freiwillige Feuerwehr Arnum

DRK-Ortsverein Arnum

TERMINE UND ANGEBOTE

– Gymnastik für Seniorinnen

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,

im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10

– Wassergymnastik für Damen im Buntebad

Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Tel. (0174) 3 90 46 20

– Bridge – Mittwoch von ca. 14.00 bis 18.00 Uhr

Ab sofort trifft sich die Gruppe wieder im Gemeindehaus der Friedenskirchengemeinde Arnum in der Bockstraße 33 in Arnum.

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Interessenten mit Vorkenntnissen melden sich bitte bei:

S. Behrens, Tel. (0 51 01) 29 09

– Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation

weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42

– Essen auf Rädern

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (0511) 41 64 42



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute
und sichere Fahrt!**

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

– Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– Monatliche Mitgliedertreffen

Jeden 2. Dienstag im Monat. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr.
Bis auf Weiteres finden die Treffen im China Restaurant „Cao“,
Göttinger Straße 85 in Arnum statt.

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.
Etwaigen Änderungen werden mitgeteilt.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK-Ortsverein Hemmingen



Sommerausflüge 2022 in die Region

Rotkreuzler unterwegs



Sommerausflüge in die Region mit dem DRK-Ortsverein Hemmingen

Mittwoch, 15.06.2022 Ihme-Roloven
(anschließend ins Erdbeercafé)

Mittwoch, 20.07.2022 Ronnenberg

Mittwoch, 17.08.2022 Alt-Laatzen

Abfahrt jeweils um 15.00 Uhr beim
Rathausplatz in Hemmingen

Für den kommenden Sommer haben wir uns neue Ziele für unsere Ausflüge ausgesucht! In Begleitung von Beatrice Heimhuber veranstaltet der DRK-Ortsverein Hemmingen auch in diesem Jahr wieder kleine Ausflüge in die Region. Frau Heimhuber, die auch für die Organisation Calenberger Landsommer aktiv ist, wird uns interessante Details zu den Ausflugsorten erzählen und anschließend gehen wir gemeinsam Kaffee trinken.

Jeder kann teilnehmen, für alle geeignet! (Auch für nicht mehr ganz so „gehsichere“ Personen.) Sie können sich jetzt schon bei uns für unsere Ausflüge anmelden.

Für eine Fahrt erbitten wir einen kleinen Unkostenbeitrag in Höhe von 3,50 Euro. (Das Kaffeetrinken zahlt jede/r selbst.)

Damit wir wissen, wie groß die Gruppe jeweils wird, bitten wir um verbindliche Anmeldung für die Ausflüge bei Britta Hoge.

DRK-Ortsverein Hemmingen

Weidenkamp 5 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 760 83 13 · brittahoge.mut@gmail.com

www.drk-hannover.de

GRAMANN

Hannöversche Landschlachtere



AHRBERG

beste Meisterqualität seit 1896

WERKVERKAUF in Pattensen

von Dienstag - Samstag geöffnet



Wochentipps vom
07.06. - 11.06.2022

Nacken vom Schwein mit Knochen kg | 6,99 €

Rahmgeschnetzeltes küchenfertig zubereitet 100 g | 1,29 €

Rostbratwürstchen unser Klassiker auf dem Grill 10er-Paket | 8,90 €

Aufschnitt gemischt Mortadella, Bierschinken und weitere leckere Sorten ab 200 g nur 100 g | 1,39 €

Käse der Woche:
Kräuterhexe mit einer Rinde von herrlich duftenden Bergkräutern 100 g | 2,49 €



Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)

www.gramann-ahrberg.de

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

**gödicke
druck**

DESIGN

PRINT

FINISHING

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH

Weetzer Landstraße 106 C · 30966 Hemmingen

Tel. 05 11 / 41 02 89-0 · info@goedicke-druck.de

Fax 05 11 / 41 02 89-50 · www.goedicke-druck.de



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung Lennig

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH

LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE
SCHULE GMBH „AQUA MEDI PLUS“

SAUNA

- Bio-Kosmetik
- Anti-Age
- Akne-Behandlung
- Wellness
- Massagen
- Med. Fußpflege
- Haarentfernung
- Wellness-Days
- Schröpfen als Therapie
- Cellulite-Behandlungen:
- Body Wrapping
- Body-Styling

EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA

NORMALTARIF

- bis 2 Stunden | 4,00 €
- ab 2 Stunden | 8,00 €

ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*

- bis 2 Stunden | 2,50 € | 1,50 €
- ab 2 Stunden | 5,00 € | 3,00 €

WERTKARTEN PREIS WERT

Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €
Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €
Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €
Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €

Anmeldung
Tel. 0511-4103 460
info@leine-

ÖFFNUNGSZEITEN

TAG

- Montag
- Dienstag
- Mittwoch
- Donnerstag
- Freitag
- Samstag
- Sonntag

Die Sauna, Wellnessbereich
* Dienstag
** Samstag mit einer

Aktuelle Informationen zum Buntebad erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Hemmingen unter www.stadthemmingen.de/buntebad.

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasser-scheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föhne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

DRK Hemmingen

Aufgrund der Nutzung des Bürgersaals des Rathauses Hemmingen als mobiles Impfzentrum haben wir unsere Veranstaltungen für den Juni wie folgt geplant:

Gymnastik für Senioren im Gemeindesaal der Trinitatiskirche

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr
Leitung: Britta Hoge, Telefon (0511) 76 08 313

„Der besondere Dienstag“ im Gemeindesaal der Trinitatiskirche jeweils dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr – nächste Termine im Juni:

14. Juni – „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

21. Juni – „Ab ins Grüne“

Unter diesem Motto laden wir alle Interessierten zu einem Spaziergang in die nähere Umgebung ein. Start der ca. 1-stündigen „Wanderung“ ist vor dem Rathaus in Hemmingen. Anschließend wird im Gemeindesaal der Trinitatiskirche Kaffee getrunken.

28. Juni – „Großeltern und Enkel basteln“

Unter Anleitung von Dagmar Gast, die wunderbare Vorschläge und „Zutaten“ mitbringt, werden Sachen gebastelt und Einiges ausprobiert. Es bietet für die Großeltern geistige Anregungen und Wertschätzungen. Auch Mütter und Väter sowie Nichtmitglieder sind willkommen. Anmeldungen bei Britta Hoge.

Spieltreff u. a. mit Kartenspielen sowie Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs findet wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.30 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich einmal monatlich, üblicherweise am 3. Dienstag im Monat um 18.00 bis 19.30 Uhr. Nachfolgender Termin ist Dienstag, der 21. Juni 2022. Der Ort wird den Teilnehmern bekannt gegeben.

Kegeln für Senioren (neu)

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Am 7. Juli 2022 ist nochmals Kegeln für alle Interessierte in Form einer „Schnupperstunde“. Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Jürgen Hartelt (Telefon 05 11 / 41 53 77).

„Rotkreuzler unterwegs“

Auch diesem Jahr veranstalten wir wieder kleine Ausflüge in die Region. Begleitet werden wir von Beatrice Heimhuber, die uns interessante Details zu den Ausflugsorten erzählen wird. Die Fahrten starten jeweils um 15.00 Uhr beim Rathausplatz Hemmingen. Die Fahrtkosten betragen 3,50 Euro. Anmeldungen nimmt Britta Hoge entgegen. Der erste Ausflug in diesem Jahr findet am Mittwoch, dem 15. Juni, statt: Wir fahren nach Ihme-Roloven mit anschließender Einkehr im Erdbeercafé.

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Bei Interesse bitte melden bei Britta Hoge, Telefon (05 11) 760 83 13 bzw. E-Mail brittahoge.mut@gmail.com.

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



MITGLIEDERVERSAMMLUNG 2022

Knapp 60 Vereinsmitglieder konnten auf der Mitgliederversammlung am 20. Mai 2022 in der Vereinsgastronomie „Zum Storchennest“ begrüßt werden.

Den in 2021 und 2022 verstorbenen langjährigen Mitgliedern, Freunden und Freundinnen sowie Mitstreitern und Mitstreiterinnen Helga Adler, Dieter Aßmann, Wilhelm (Willi) Benze, Sibylle Günter-Wiegmann, Ursula Tschirner, Anja Langner und Reinhard Schütze wurde gleich zu Beginn der Versammlung in einer Schweigeminute die letzte Ehre erbracht.

Rolladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolllöre
Außenjalousien
Plisse / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



[ankə dœllə]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lesen-Rechtschreibstörungen

Anke Dölle
Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (0511) 412 812

Wir brauchen Verstärkung! LOGOPÄD*IN / SPRACHTHERAPEUT*IN zum 01.10.22 tages- oder stundenweise gesucht. Beste Konditionen!

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohaushaltsgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.
Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klungebiel.de

Dipl. Astrologin mit 20-jähriger Erfahrung erstellt mündlich oder schriftlich Zukunftsprognosen, Persönlichkeit Analysen, Partnervergleiche und Kinderhoroskope. Bei Interesse erreichen Sie mich unter (05101) 5991726.

FLOHMARKT in ganz Wilkenburg am 19. 6. 2022, 11.00 – 15.00 Uhr
Alle Informationen unter: www.flohmarkt-wilkenburg.de



Kreter's
Haus- und Gartenservice
Tel: 0151 / 18 642 705



Baumfällungen, Gartenarbeiten,
Entkernungs- u. Abrissarbeiten,
Entrümpelungen, Treppenhaus-
reinigung, Renovierungsarbeiten,
Hecke schneiden, Rasen mähen,
Pflasterarbeiten, Winterdienst,
Büroreinigung u.v.m.

Bereits unmittelbar vor der Mitgliederversammlung wurden die diesjährigen Jubilare in einer kleinen Feierstunde bei Kaffee und Kuchen für ihre Vereinstreue vom Vorstand ausgezeichnet.

Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft konnten Inge Ahrens, Klaus Donner, Beatrix Heimhuber, Thomas Kluw, Alexander Kranz, Wolfgang Meyer, Marco Tadday und Iris Treiber geehrt werden. Bereits 40 Jahre im Verein sind Helga Aschenbroich und Jan Pikora. Eine 50-jährige Mitgliedschaft hatten Hiltrud Britz, Jürgen Brodhagen, Marie-Luise Ebeling, Margit Göpel, Karla Grote, Evelyn Miller, Karl-Heinz-Münkel und Uwe Voigt zu feiern. Ganz besonders freute sich der Vorstand darüber, die über 60-jährige Mitgliedschaft von Erika Heuer, Heinz Kahlert, Baldur Knüppel, Margret Lechner und Elsa Pockrandt zu ehren.

Der Jahresbericht des Vorstands beinhaltet u. a. Informationen über Corona Test- und Impfangebote des Vereins in den zurückliegenden Monaten und zu den aktuellen und sich in Planung befindlichen Projekten für das Sportgelände, wie z. B. neuer Zugang zur Vereinsgastronomie durch Zaunbau, Neuanlage Naturrasen-Trainingsflächen für den Fußball (inkl. Drainage und automatischer Bewässerung), Erneuerung von Ballfangzäunen, Installation neuer Spielerkabinen auf dem Fußball A-Platz, Kapazitätserweiterung der Stromversorgung, LED Flutlichtumstellung und perspektivisch das Errichten von neuen Stellplätzen für Fahrräder. Auch sportliche Höchstleistungen aus verschiedenen Sparten konnten von den anwesenden Mitgliedern bestaunt werden. Besonders erwähnenswert sind hier die Gold- und Silbermedaillen bei den Deutschen Trampolin-Meisterschaften des zwölfjährigen Yorick Gerdes. Ergänzend war das 50-jährige Bestehen der Judosparte zu feiern.

Das Vorhaben einen inklusiven Wasserspielplatz auf dem Sportgelände in unmittelbarer Nähe von Gymnastikhalle und Vereinsgaststätte entstehen zu lassen, wurde vom 1. Vorsitzenden Gerd Gerlach gemeinsam mit Projektleiter Herrn Rüdiger Kaminski und Frau Ariane Hölscher-Grieger (Fachberatung Bewegungslandschaften) detailliert vorgestellt. Begleitend dazu wurde berichtet, dass das Projekt aufgrund des Inklusionsgedanken und der vorgesehenen öffentlichen Nutzung besondere finanzielle Förderungen erfahren kann. Eine erste Förderzusage des Landes Niedersachsen in Höhe von 40.000 Euro liegt bereits vor, wenn sich die Gesamtkosten für dieses Projekt auf mindestens 80.000 Euro belaufen. Per Abstimmung votierten die Mitglieder dafür, dass die gebildete Planungsgruppe – in enger Abstimmung mit dem Vorstand – das Projekt Wasserspielplatz weiter vorantreiben und für die zusätzlich notwendigen Finanzmittel werben soll, damit baldigst mit dem Bau begonnen werden kann.

Die Entlastung des Vorstands für den vorgelegten Haushaltsbericht 2021 und die Verabschiedung des Haushaltsplans 2022 erfolgte reibungslos und ohne Gegenstimmen.

Positives konnten die Mitglieder über die Entwicklung der Mitglieder- und Kursteilnehmerzahlen erfahren, die sich aufgrund der weitestgehend aufgehobenen Corona-Einschränkungen inzwischen wieder stabilisiert und in einzelnen Sport- und Kursbereichen sogar weiterentwickelt haben.

Bei den diesjährigen Wahlen musste fast der komplette Vorstand neu gewählt werden, da die eigentlich im September 2021 vorgesehenen Wahlen bis zur nächsten Mitgliederversammlung aufgeschoben wurden. Der neu gewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Gerd Gerlach, 1. Stellv. Vorsitzender Karl-Heinz Linne, 2. Stellv. Vorsitzender Ulrich Kusche, Kassenwart Dirk Piechaczek, Sportwart Sven Othersen, Schriftführer Thomas Steffan, Pressewart Christine Gerlach, Vorstand für Gleichstellung Sigrid Nickel. Weiterhin im Amt ist als Jugendwart Nils Engelhardt, der bereits im vergangenen Jahr für zwei Jahre gewählt wurde. Als Kassenprüfer wurde für weitere zwei Jahre Michael Franz bestätigt. Als Delegierte für den Sporttag 2022 des RSB werden für den SC Gerd und Christine Gerlach entsendet.

Die Versammlung wurde mit einem Hinweis auf das diesjährige Vereins-Sommerfest am 9. Juli 2022, u. a. mit Live Musik und zahlreichen Aktivitäten für Kinder, beendet.

Christine Gerlach, Pressearbeit

HARKENBLECK

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel in der Mehrzweckhalle Harkenbleck

mittwochs, von 15.00 bis 17.00 Uhr – zweiwöchentlich
Termine im Juni: 15. und 29. Juni 2022

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –



Ihre Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck informiert:



Spaßrallye und Einweihungsfeier des Neubaus der Feuerwehr Harkenbleck

Unser Zeltfest zum 120-jährigen Bestehen im Jahr 2021 mussten wir, die Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck, absagen. Wir hatten gehofft unser Zeltfest dieses Jahr nachholen zu können. Aufgrund der fehlenden Planungssicherheiten und dem finanziellen Risiko haben wir uns aber schweren Herzens und nach intensiver Diskussion dazu entschieden, das Zeltfest ausfallen zu lassen.

Dennoch möchten wir – soweit es die Corona-Lage zulässt – im Rahmen des Neubaus unseres Feuerwehrhauses sowie des Jubiläums zwei besondere Veranstaltungen durchführen.

Spaßrallye am Samstag, dem 11. Juni 2022

Wir veranstalten wie die Jubiläen zuvor eine rund fünf Kilometer lange Fußgängerallye in und um Harkenbleck am 11. Juni 2022. Die Siegerehrung findet dann am 9. Juli 2022 an dem Tag der offenen Tür statt (siehe unten).

Am Gerätehaus bieten wir verschiedene Getränke und Gegrilltes sowie am Nachmittag Kaffee & Kuchen an. Daher freuen wir uns auch über viele Besucherinnen und Besucher, die keine Zeit für die Rallye haben, aber dennoch gerne vorbeischauen.

Einweihungsfeier des neuen Gerätehauses am Hallerskamp am 9. Juli 2022

Anlässlich des Neubaus von unserem Feuerwehrhaus veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“. Folgende Programmpunkte sind geplant:

ab 12.00 Uhr Leckeres vom Grill, Kinderspiele und
Fahrzeugausstellung

ab 14.00 Uhr großes Kuchenbuffet

17.00 Uhr Siegerehrung der Spaßrallye vom 11. Juni 2022

ab 20.00 Uhr Party in der Mehrzweckhalle mit „DJ Björn“

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Kurzfristige Änderungen können leider nicht ausgeschlossen werden.

Lennart Fieguth, Pressesprecher

An alle Mitglieder des Fördervereins Harkenblecker Spielgarten e.V.



Einladung zur außerordentlichen Versammlung am 23. Juni 2022

Liebe Mitglieder, liebe Eltern,

wir laden Euch herzlich zur außerordentlichen Versammlung des Fördervereins Harkenblecker Spielgarten e.V. am 23. Juni 2022 um 19.00 Uhr ein.

Die Versammlung findet in Präsenz statt. Die Adresse teilen wir per E-Mail mit. Bitte die Teilnahme über spielgarten@harkenbleck.de anmelden.

Wir freuen uns über rege Teilnahme und Mitglieder, die sich gerne engagieren wollen. Sprecht uns bei Interesse sehr gerne an.

TAGESORDNUNGSPUNKTE:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
2. Verabschiedung der neuen Satzung
3. Verschiedenes

Mit besten Grüßen,

Euer Fördervereins-Vorstandsteam

Dascha, Christian, Andrea, Maren und Kathi

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

FITNESS, BEWEGLICHKEIT UND KRAFT

Rückentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Infos bei Frau Horn, Telefon (0 51 02) 9 33 98 42

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter
Devese / Hemmingen-Westerfeld

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 22. Juni 2022

gödicke quick®



DESIGN

PRINT

FINISHING

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH

Weetzer Landstraße 106 C · 30966 Hemmingen
Tel. 05 11 / 41 02 89-0 · info@goedicke-druck.de
Fax 05 11 / 41 02 89-50 · www.goedicke-druck.de

REISEBÜRO BANDURA GbR



Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

📍 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

☎ 05 11 - 42 65 48

✉ hannover@reisebuero-bandura.de

🌐 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund
um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809



METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



Sie wollen wissen,
wie's läuft?



Unsere
Kanalkameras
verschaffen
Ihnen den
Durchblick!

Klaenberg

GmbH
Rohr- und
Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale
Hannover:

Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89

Niederfassung
Braunschweig:

Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de



Hofverkauf

1. bis 16. Juli (Mo. – Sa.)
14.00 bis 19.00 Uhr

*Frisches Lammfleisch & Gemüse,
Feinkost, Blumen und Deko*

Hof Büniger in Arnum · Göttinger Straße 80
Tel. (0 51 01) 30 82 · Mobil (0171) 553 40 68

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87
jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de